1982-0314PUS1

Page 1

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration			
日本語宣言書			
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する;	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私の住所、郵便の充先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通り である。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.		
下記の名称の発明において、 特許競求範囲に記載され、 且つ特許が求められている発明主題に関して、 私は、 最初、 最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、 或いは最初、 最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
	ORGANIC ELECTROLUMINESCENT ELEMENT AND ORGANIC ELECTROLUMINESCENT DISPLAY		
上記発明の明細會はここに添付されているが、下記の相がチェックされている場合は、この限りでない: の日に出願され、 この出風の米園出願番号求たは PCT 国際出願番号は、 であり、 且つ の日に補正された出願(該当する場合) 私は、上記の補正書によって補正された、 特許請求範囲を含む上記	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
月細書を検討し、 自つ内容を理解していることをここに表明する。 私は、 連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている。 特別性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.		

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外因での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版

(Number) (Country) (番号) (Country) (Country) (番号) (国名)

私は、ここに、 下記のいかなる米色仮特許出願についても、 その米国法典第 35 編 119 条(e) 項の利益を主張する。

(Application No.) (出願香令) (Filing Date) (出頭日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出頭についても、その 米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定 するいかなる PCT 国際出頭についても、その同第365条(c)に 基づく利益を主張する。また、本出頭の各特許請求の範囲の主 題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された整様で、先行 する米国出頭又は PCT 国際出願に開示されていない場合において は、その先行出類の出願日と本国内出願日または PCT 国際出願日 との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則 1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務 があることを承認する。 I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent o inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

(Day/Month/Year Filed)
(出願日 / 月 / 年)

(Day/Month/Year Filed)
(出版日 / 月 / 年)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119 (e) of any United States Provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出歷器号)

(Filing Date) (出題日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365© of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.)(Filing Date)(Status: Patented, Pending, Abandoned)(出願番号)(出願日)(銀記:特許許可、係属中、放棄)(Application No.)(Filing Date)(Status: Patented, Pending, Abandoned)(出願番号)(出願日)(現況:特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が英実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、 真実であると信じられることを宣言し、 さらに、 故意に虚偽の陳述などを行った場合は、 米因法典第 18 編第1 0 0 1 条に基づき、 配金または拘禁、 若しくはその両方により処罰され、 またそのような故意による虚偽の陳述は、 本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、 その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、 ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審選する手続きを行い、 且つ米園特許商標庁 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and /or agent(s) to prosecute this

	り全ての業務を遂行するために、 記名された発明名として、 下記の application and transact all business in th 第士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載する Office connected therewith (list name and		
弁護士及び/ または弁理士を ェレヽ	3任命する。 (氏名及び登録番号を記載す	2 Onne contrained theretail has been	ic and redistration irruner)
(こと) 1	The practitioners at BIRCH, STEWART, KO	LASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02:	292
		<u> </u>	
書類送付先		Send Correspondence to:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	P.O. Box 747 Falls Chu	BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292 urch, VA 22040-0747 U.S.A. 10 Facsimile : 703-205-8080	
直通電話連絡先: (氏名及び	5電話番号)	Direct Telephone Calls to : (name a	nd telephone number)
唯一または第一発明者氏名	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Full name of sole or first inventor	
		Yuichiro Itai	
	•	Inventor's signature	Date
日付		Muchiro Itai	Dec. 12 2006
住所		Residence	4,000,000
		Kanagawa, Japan	
3 7		Citizenship	·······
	•	Japanese	
郵便の宛先 C/A	o-FUJIFILM Corporation,	Post office address . 577, Ushijima, Kaisci-machi, Ashigarakar	ni-gun, Kanagawa, Japan
第二共同発明俗がいる場合、	その氏名	Full name of second joint inventor, if any .	
第二共同発明者の署名		Second inventor's signature	Date
日付			
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵使の宛先		Post office address	
(第三以下の共同発明者につ(と)	いても同様に記載し、 署名をするこ	(Supply similar information and signatu	re for third and subsequen